



Berufsorientierter Jugendaustausch

Koordinatorientagung der Europaschulen

Essen, 13.09.2023

Izabela Stapf



Deutsch-Polnisches Jugendwerk

Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzi



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

Ablauf:

- **Das DPJW** und wie fördern wir
- **DPJW-Modellprojekt** „Zusammen kommen wir weiter. Jetzt beruflich!“ – ein Format für Jugendbegegnung und Praktikum
- **Berufsorientierte Projekte** - Ideen für eine Jugendbegegnung
- **Berufliche Praktika und Hospitationen**



Deutsch-Polnisches Jugendwerk Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzi



FOTO: ALICJA SZULC

↑ Anna Popowicz – Beauftragte der Regierung der Republik Polen für Frauen und Jugend
Angela Merkel – damals Bundesministerin für Frauen und Jugend unterzeichnen das Abkommen über das Deutsch-Polnische Jugendwerk



FOTO: BUNDESREGIERUNG / ARNE SCHAMBECK

Artikel 30 des Vertrags zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Polen über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit vom 17. Juni 1991

1. Die Vertragsparteien sind davon überzeugt, dass das **GEGENSEITIGE KENNENLERNEN UND [...] VERSTEHEN** der jungen Generation von grundlegender Bedeutung ist, **UM DER VERSTÄNDIGUNG UND DER VERSÖHNUNG** zwischen dem deutschen und polnischen Volk **EINEN DAUERHAFTEN CHARAKTER ZU VERLEIHEN [...]**.

Die Vertragsparteien werden deshalb im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten **DIE BEGEGNUNG UND DEN AUSTAUSCH VON JUGENDLICHEN** in jeder Weise **FÖRDERN [...]**.

Vielfalt der Formate



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży



Begegnungen bilateral



Begegnungen trilateral



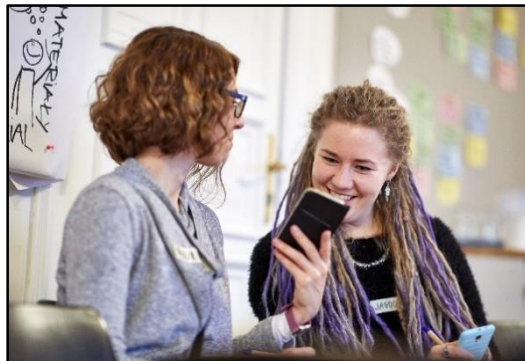
Praktika



Kleinprojekte



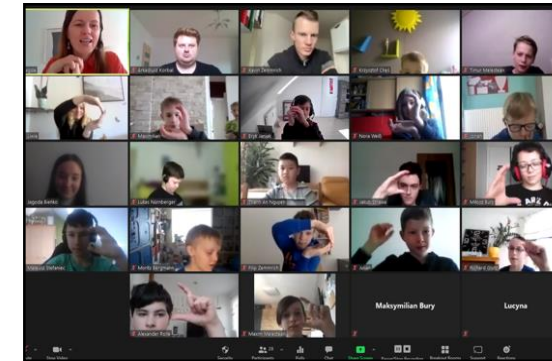
Fachprogramme



Hospitationen



Individueller Austausch



Online-Projekte

Jugendbegegnungen...



Kultur / kultura



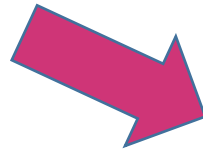
Geschichte / historia



MINT / nauka i technika



Vielfalt / różnorodność



Beruf / zawód



Tanz, Musik / muzyka, taniec



Sprache / język



Sport / sport



Nachhaltigkeit / zrównoważony rozwój

Wie fördern wir Jugendbegegnungen?

Formale und inhaltliche Kriterien bei der Förderung von Jugendbegegnungen.

- benötigt wird eine **Partnerschule oder Partnerorganisation** in Polen

- die Projektpartner aus Deutschland und Polen planen das Projekt gemeinsam und führen es zusammen durch
- Alter der Jugendlichen: **bis 26 Jahre**
- Dauer des gemeinsamen Programms: **4-28 Tage**
- ausgewogene Zahl an Teilnehmenden **1:1** (2), feste Gruppen
- die Jugendlichen sind an der Vorbereitung des Programms beteiligt und führen es gemeinsam durch
- die Begegnung fördert die **Integration** und das gegenseitige **Kennenlernen der Jugendlichen**, es ist kein rein touristisches Projekt



Wie fördern wir Jugendbegegnungen?

- 1 Begegnung = 1 Antrag
- TN-Tagessatz

GASTGEBER

- Programmkosten
- Sprachmittlung
- Reisekosten für TN aus Drittland

GAST

- Reisekosten



Wie fördern wir Jugendbegegnungen?

Förderung	Wie?	Fördersatz
Programmkosten	<ol style="list-style-type: none">1. Familie2. Unterkunft Hotels, JHB, Zelten, etc.3. Bildungsstätte	<ol style="list-style-type: none">1. 17 EUR pro Tag und TN2. 40 EUR pro Tag und TN3. 60 EUR pro Tag und TN
RK-Zuschuss	Vom Abfahrtsort zum Zielort	0,15 EUR pro km und TN
Sprachmittlung	Abhängig von der Gruppenstärke	60 Eur pro Tag

Folgende Faktoren beeinflussen die Förderhöhe:

- Ort, an dem die Teilnehmenden der Begegnung untergebracht sind (in Familien / außerfamiliär, z. B. in einer Jugendherberge oder im Hotel / eventuell in Jugendbegegnungsstätten)
- Anzahl der Teilnehmenden (Jugendliche und Betreuende)
- Anzahl der Tage mit gemeinsamem Programm
- Art und Höhe der nachgewiesenen Ausgaben
- endgültige Höhe der Eigen- und Drittmittel



Die endgültige Förderhöhe wird vom DPJW daher erst nach der Abrechnung des Projekts festgelegt.



Zusammen kommen wir **weiter**
Razem osiągniemy **więcej**

Jetzt **beruflich!** Teraz **zawodowo!**



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzi

Modellprojekt *Zusammen kommen wir weiter. Jetzt beruflich!*

- Schulisch-
außerschulische
Zusammenarbeit
- Berufsorientierte bzw.
Berufsbezogene
Jugendbegegnungen
- Unterstützung für weniger
erfahrene Schulen
- Berufspraktika für junge
Leute





Berufsbezogenes
Programm der
Begegnung
Ggf. Entscheidung
zum Praktikum

2



1
Deutsch-polnische
Jugendbegegnung
in einer Bildungsstätte



3
Berufliches Praktikum
im Nachbarland

Klassische Begegnung +?

Ziel:

- berufliche Orientierung
- Berufsvorbereitung
- während der Ausbildung

Wichtig:

Schülergruppen sollten ein gleiches Bildungsniveau und Ausbildungsziel haben

Projektfilm

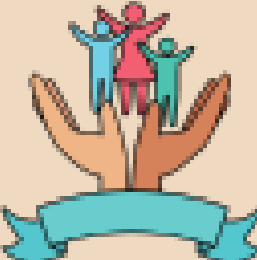
https://www.youtube.com/watch?v=6iHO_D0kihQ&t=2s

Schloß Trebnitz: "Wovon träumst Du - beruflich?"

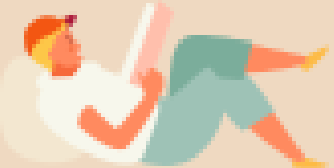


PARTNERSCHAFTLICHER UMGANG

GEMEINSAMES PROGRAMM



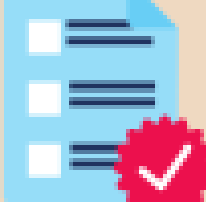
INTERKULTURELLES



FREIZEIT



EWALUATION



KENNENLERNMETHODODEN

Dobry program
MUST HAVE 😊



AKTIVE MITWIRKUNG

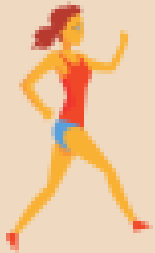
ARBEIT IN GEMISCHTEN
D-PL GRUPPEN



GRUPPENINTEGRATION



ENERGIZER



SPRACHANIMATION

Themen:

- **Selbstpräsentation**, Vorstellungsgespräch, biografische Arbeit (welche Ziele verfolgst du? was ist für die wichtig? wovon träumst du?)
- **Allgemeine Informationen** über die Berufsbildung in beiden Ländern, Einführung in ausgewählte Berufsfelder, Ausbildungsverlauf in konkreten Berufen
- **Besuche von Firmen**



und meinen Horizont in dieser Hinsicht erweitern möchte.



Themen:

- **Arbeit und Teamwork** (Teambuilding), meine Stärken (Empowerment)
- **Berufsbegleitend:** Arbeitsweg (Pendelei), Familie und Beruf - Vereinbarkeit, Arbeitsumfeld - Zusammenarbeit in einem internationalen Team (Vielfalt am Arbeitsplatz), Übergang in die Arbeitswelt, meine Rechten - Gewerkschaften in beiden Ländern
- **Praktische Erfahrungen / Workshops:** Gärtner, Koch, Konditor, Tischler (z.B. eine Bank bauen)



Webseite vom DPJW-Modellprojekt

Zusammen kommen wir weiter. Jetzt beruflich!

- Infos zum Projekt
- Schulisch-außerschulische Zusammenarbeit
- berufsbezogene Jugendbegegnungen
- beteiligte Bildungsstätten



Individuelle Praktika



Individuelle Praktika

Gruppenpraktika

Ziel: berufliche Orientierung,
Berufsvorbereitung,
Ausbildungsberufe

Teilnehmende: Schüler*innen,
Auszubildende

Alter: 12-26 Jahre alt

Festbeträge: 120 PLN pro Tag
(Hotel/JHB) (ca. 40EUR)

Dauer: 1 Woche bis 3 Monate



Hospitationen

Ziel: Die tägliche Arbeit von Partnerinstitutionen kennenzulernen

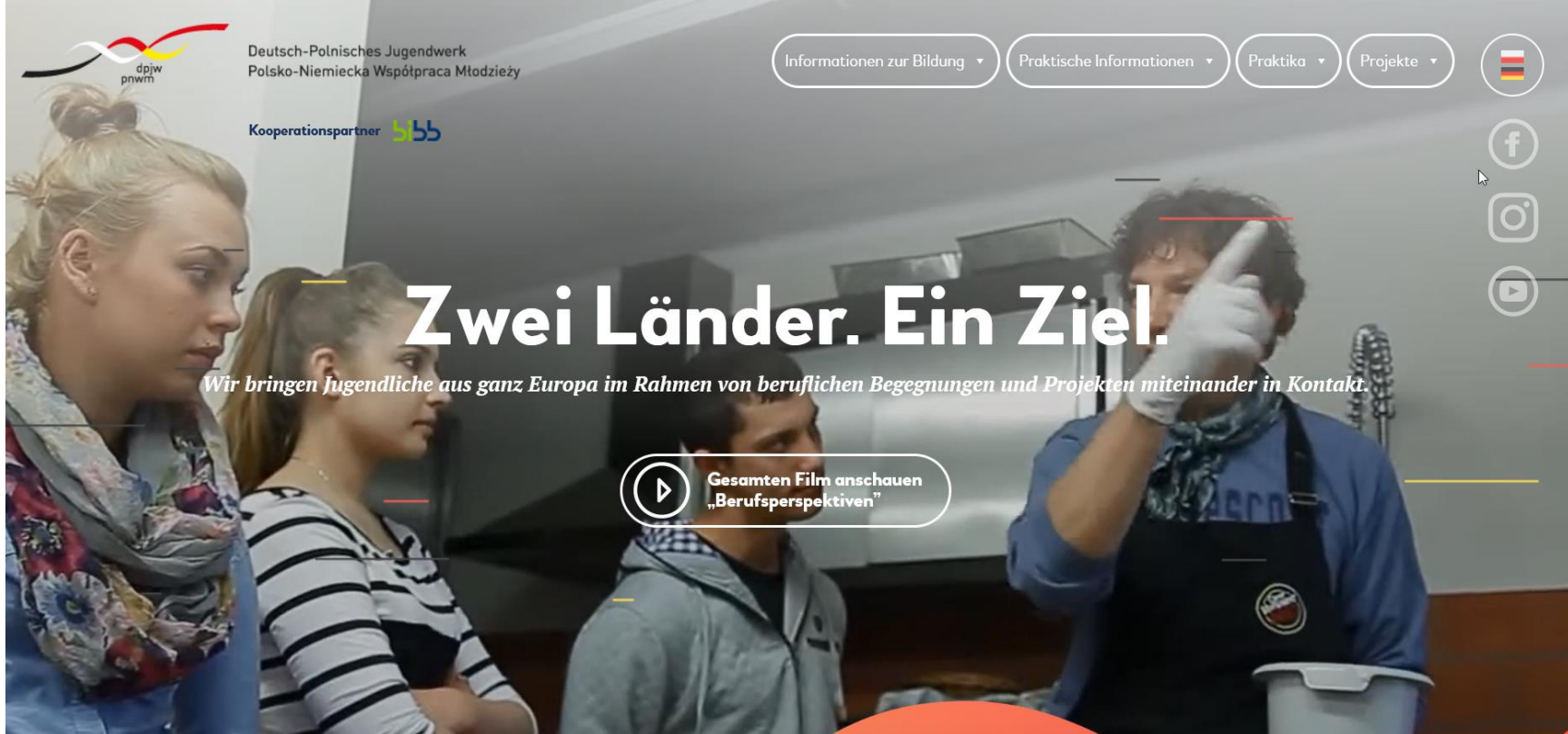
Teilnehmende: Mitarbeiter*innen von Verbänden, Jugendeinrichtungen, Schulen, usw. /

Alter: - / **Wiek:** -

Festbeträge: 120 PLN pro Tag (Hotel/JHB) (ca. 40EUR)

Dauer: 1 Woche bis 3 Monate





Plattform Berufliche Perspektiven

- Berufe
- Projektkarte
- Praktikumsbörse
- Deutsch-polnische
berufsbezogene Kooperationen



<https://beruflicheperspektiven.dpjw.org/>

Praktikum suchen



Praktika filtern

Typ

- Praktika zur Berufsorientierung und/oder zur Berufsbildungsvorbereitung (19)
- Praktika als Teil einer beruflichen Aus- oder Weiterbildung (17)
- Praktika im Bereich der deutsch-polnischen Bildungs- und Begegnungsarbeit (6)
- Hospitationen für Ausbildungspersonal (7)

Deutsch-polnische Praktikumsbörse Praktikumssuche

- Praktikumsstellen
- Hospitationen
- verschiedene
Branchen
- Kontaktpersonen



<https://beruflicheperspektiven.dpjw.org/praktikumsboerse/praktikum-suche/>



Das DPJW bietet inhaltliche Online-Seminare, -
Infoveranstaltungen und -Beratungsrunden sowie
digitale Methoden, Tools und Szenarien
für Ihren nächsten Jugendaustausch.

Wir laden Sie herzlich ein!

<https://www.dpjwonline.org/>



DPJW Webseite -> www.dpjw.org

- SCHULE <https://dpjw.org/schule/>
- BERUFLICHE PROJEKTE <https://dpjw.org/berufliche-projekte>





Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

**Danke für
Ihre Aufmerksamkeit!**

www.dpjw.org

Izabela Stapf

izabela.stapf@dpjw.org





Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzi